

CORREIO DO POVO

Orgão de maior penetração no interior do nordeste catarinense

Redação:
Ar. Müller

Diretor:
EUGÊNIO VITOR SCHMÖCKEL

Impresso na:
Sociedade Gráfica Avenida Ltda.

Ano LIV JARAGUÁ DO SUL (Santa Catarina) — Sábado, 3 de Junho de 1972 — N.º 2 686

JARAGUÁ DO SUL



Fundado em 1876
Emancipado em 1934

Rodovia em crescimento

A nova rodovia que de verá ligar Guaramirim à BR-101, (a chamada "Rodovia Presies Maia", lem brem se os catarinenses) está em franca construção. Os construtores, usando o bom senso e a estigam dêsse começo de inverno, estão dando uma esticada certa em direção à BR 101.

Poucos metros faltam pa ra alcançar a Igreja do Poço Grande, e se o Go verno do Estado aguentar com recursos os dispend os da empresa construtora em pouco tempo estaremos estourando em cima da estrada asfáltica. Deposita- mos nossas esperanças na clarividência do Gover

nador Colombo Machado Salles, que em hipótese nenhuma deverá permitir que se paralizem as obras, por falta de recursos finan ceiros. Damos o alerta, porque acompanhamos o desenvolvimento dos tra- balhos, que seguem em ritmo de quem quer con- cluir a estrada.

Estudantes escolhem Rainha

Os estudantes de Jara guá do Sul escolheram, sábado último, a Rainha dos Estudantes para o ano 1972/73. Depois de enfre- tar um seletor júri, no C. A. Baependi, foram procla- madas as seguintes candi- datas: Rainha, a Sra. Eliane Naiati, do Colégio Divina Providência, filha do casal Pedro (Neide) Fo di. Foram eleitas prínce- sas as estudantes Sandra de Souza e Iolanda Ben thien. As magestades os cumprimentos do "Correio do Povo".

A FAB na Amazônia

REIS DE SOUZA
Da Agência Brasileira de Imprensa

(MANAUS) — Haviamos sobrevoado por quase seis horas a imensidão amazônica num Catalina da FAB, em rota de carreira, quando desembarcamos no aeroporto de Val de Cãs. A bacia hidrográfica do Amazonas e seus afluentes, o serião deserto e agres- sivo, o terreno hostil e perigoso se nos apresentara, do avião, como um desafio a ser vencido nesta ci- clópica luta de integração a que se propoz o povo brasileiro comandado pelo presidente Médici.

Dias antes, na ampla reportagem que preparáva- mos para prestigiosa revista internacional, trilhamos a Belém Brasília e conhecemos a Transamazônica. Os superlativos são lugar comum na região; tudo é desmesuradamente grande, impressionante, colossal, partindo do rio Amazonas, para a enorme selva, do infinitamente complexo problema econômico para o angustiante aspecto social. Meio Brasil que em últi- ma análise, agora encontra o fio da meada do no- vato nacional.

Avulta nesta tarefa do século, o trabalho de um punhado de homens e suas máquinas. Modernos ban- deirantes vestidos azul que transportam o progresso no bojo das aeronaves. E com ele levam também a assistência social, médica, cultural, a integração ter- ritorial e sua manutenção.

A Fôrça Aérea Brasileira tem pego pesados tri- butos no mistér, mas antes desânimo, cresce o dese- jo de vencer os gigantes da natureza na conquista total da região; "Catalinas" e "Bulafos" são sauda- dos como figuras familiares, benéficas e mais, intima- mente ligadas à vida de todos quantos iravam a ba- talha da Amazônia.

A êstes homens valentes, por intermédio de seus comandantes, Brigadeiro Comarão e coronéis Rodopiano Barbalho e Vital Benício, a palavra de "avante, vocês estão cumprindo a missão, acima e além do dever".

Sequestro acaba em morte

A louca aventura de um jovem mulato de aproxi- madamente 25 anos, que veio sozinho, trocar a liberdade dos 87 passagei- ros do Electra PPVJN, da Varig, por 1,5 milhão de cruzeiros, terminou com a morte do sequestrador, no banheiro do aparelho, após 7 horas e 27 minutos de medo por parte dos pas- sageiros e mais uma hora de tensão para todos os que se encontravam no aeroporto de Congonhas, até que, às 23 e 25, os soldados que invadiram o aparelho trocaram tiros com o solitário sequestra- dor.

3 pessoas — dois homens e uma mulher — haviam dominado a tripulação, sob ameaça de armas e de fazer explodir uma bomba, e exigiam 1,5 milhão de cruzeiros e 8 para quedas em troca da liberação dos passageiros.

Começou, então, um longo diálogo entre a torre de comando do aeroporto e o avião. Inicialmente, os sequestradores (só muito mais tarde é que soube que era um só) pediam o dinheiro, em notas de 50 e 100 cruzeiros, os para- quedas e mais o reabaste- cimento do aparelho, antes de soltar os reféns. En- quanto o governador man- dava que o Banco do Es- tado providenciasse o dinheiro, a torre de comando fazia o seques- trador concordar em pri- meiro liberar os passagei-

ros e só depois reabaste- cer. O dinheiro chegou, o cerco policial era cada vez maior. Às 22 e 23 começou o desembarque dos passageiros e, 28 mi- nutos depois, um diálogo entre o comandante e a torre selava a sorte do sequestrador:

- Quem permanece na cabina?
- Eu, o piloto Rebelo e o mecânico Pedrucci.
- Sômente os três?
- Nós três e o seques- trador.

Só então soube-se que havia apenas um seques- trador. Pouco depois, a tripulação, pulando as ja- nelas, fugia e o solitário aventureiro, sem refém algum, morria no tiroleio. Segundo às autoridades, ele se suicidou, sendo en- contrado morto no banhei- ro.

Nossa Agricultura vai muito bem

O chamado "milagre brasileiro" está sendo le- vado ao campo também, na firme convicção de que a nossa força rural precisa ser definitiva- mente integrada no es- sombroso ritmo desen- volvimentista em que marcha agora o Brasil, provocando, mesmo no Exterior, os mais elogia- sos comentários.

Embora esteja se pro- cessando da forma mais natural possível, a ver- dade é que a agricultura brasileira vem experi- mentando progressos sen- síveis. E isso está ocor- rendo de maneira tão rápida que a nossa agri- cultura de hoje não é mais a de três anos atrás.

Esse progresso anima- dor, estimulado por uma série de medidas, a co- meçar pela do crédito agrícola, pode ser ava- liada, devidamente, por vários fatores: cresce em todo o país o consumo de fertilizante, ao me- mo tempo que, nos últi- mos doze meses, a ven- da de tratores registrava um aumento de 62%.

São acréscimos sobre acréscimos, que levam à conclusão clara de que estamos marchando para ter uma sólida e moder- na agricultura. Para tan- to, vêm contribuindo também, entusiasticamen- te, os núcleos coloniais do INCRA, em várias re- giões do Brasil, produ- zindo já generosamente os mais diversos cereais e lançando-se agora a uma promissora cultura de cana-de-açúcar, na Amazônia, onde será

Vagas para o Posto de Saúde

O Departamento Autônomo de Saúde Pública de Santa Catarina está divulgando a existência, na Unidade Sanitária de Jaraguá do Sul, de vagas para Atendente de Saúde Pública, Visitadora Sanitária (ambos para o sexo feminino) e Auxiliar de Saneamento (sexo masculino).

Os interessados deverão procurar maiores detalhes no Posto de Saúde de Jaraguá do Sul com o dr. Paulo Jorge Wiens, pois que, uma vez indicados, deverão submeter-se a um curso (gra- tuito) de dois meses, a partir do mês de Julho.

Os candidatos deverão ter entre 18 a 25 anos e a escolarização do 1.º ciclo.

Dr. Lourival Borja

4a.-feira última verifi- cou-se um jantar de despedida ao dr. Lourival Borja, Delegado de Polí- cia da Comarca de Jara- guá do Sul, autoridade que foi destacada para outras funções. O acon- tecimento teve lugar no ex-Itajara Tennis Clube. A lista de adesões não se sabe por que motivos, foi distribuída em áreas restritas, impedindo que mais pessoas, inclusive autoridades locais e do vizinho município de Co- rupá pudessem participar daquela manifestação de apreço. De qualquer mo- do isso não prejudica as excelentes relações que este semanário manteve com a autoridade policial e não impede que as au- toridades que foram "es- quecidas" de procurar

para o ágape manifestem pessoalmente ao dr. Lou- rival Borja, o seu traba- lho na manutenção da ordem na Comarca, muito destacado e de fran- ca colaboração com os demais setores admini- strativos do Estado e do Município. Sobrevivem hábitos em nosso meio que, no fundo, não atin- gem os "esquecidos", mas o homenageado, pessoa de bem que, ago- ra, passa a sentir que foi uma meia homena- gem e, por cima, préfab- ricado, sem o senso da espontaneidade que o dr. deveria revestir. Ao dr. Lourival Borja, as nossas desculpas e os votos de que seja bem sucedido na nova em- preitada.

Ginkana em São Bento do Sul

Terá lugar, hoje, no Pa- vilhão dos Esportes de São Bento do Sul, uma bem organizada Ginkana Estudantil, de que partici- pa toda a cidade, segundo foi informado à nossa re- dação. Entre as exigências constam a presença de au- toridades de Jaraguá do Sul, devendo apresentar, na oportunidade, objetos do folclore local e artigos típicos de fabricação jara- guense. Como não podia deixar de ser, os jara- guenses convidados de verão comparecer ao cer- tame para prestigiar a ju- ventude estudiosa de "Suis- sa Catarinense". Muito sucesso aos organizadores da Ginkana da "Cidade da Música".

"CORREIO DO POVO"

Fundação: Artur Muller - 1919

Empresa Jornalística
"Correio do Povo" Ltda.
- 1972 -Diretor
Eugênio Vitor Schmückel

ASSINATURA:

Anual Cr\$ 15,00
Semestre . . . Cr\$ 8,00
Avulso Cr\$ 0,30
Número atrasado Cr\$ 0,50

ENDEREÇO:

Caixa Postal, 19
Avenida Mal. Deodoro, 210
Jaraguá do Sul - S. Catarina**MUDAS**

Frutíferas e Ornamentais

Laranjeiras, Pecegueiros,
Kakiseiros, Macieiras, Ja-
boticabeiras, etc. Roseiras,
Dálias, Camélias, Coni-
feras, Palmeiras, etc., etcPEÇAM CATÁLOGO
ILUSTRADO

Leopoldo Seidel

- CORUPÁ -

Registro CivilAurea Müller Grubba, Oficial
do Registro Civil do I. Dis-
trito da Comarca de Jaraguá
do Sul, Estado de Santa
Catarina, Brasil.Faz Saber que comparece-
ram no cartório exibindo os
documentos exigidos pela lei
afim de se habilitarem para
casar-se:

Edital n. 7.836 de 24/5/72

Esmeraldo Camacho e
Ursula KorollEle, brasileiro, solteiro,
auxiliar de escritório, na-
tural de São Francisco
do Sul, domiciliado e re-
sidente a rua Rio Bran-
co, nesta cidade, filho de
Ludgerio Pedro Cama-
cho e de Dionizia Feliz-
berta Camacho.Ela, brasileira, solteira,
auxiliar de escritório, na-
tural de Jaraguá do Sul,
domiciliada e residenta
a rua Walter Marquardt,
nesta cidade, filha de
Guilherme Koroll e de
Imagard Bahr Koroll.

Edital n. 7.837 de 26/5/72

Mário Curt Vassel e
Alzira PonticelliEle, brasileiro, solteiro,
serrador, natural de Ja-
raguá do Sul, domicilia-
do e residente a rua
Curt Vassel, nesta cidade,
filho de Alberto Henri-
que Vassel e de Irma
Huschka Vassel.Ela, brasileira, solteira,
doméstica, natural de Ja-
raguá do Sul, domicilia-
da e residente em Alto
Garibaldi, neste distrito,
filha de Querino Ponticelli
e de Tereza Weinfurter
Ponticelli.

Edital n. 7.838 de 29/5/72

Afonso Specht e
Álida FussiEle, brasileiro, solteiro,
lavrador, natural de Ja-
raguá do Sul, domicilia-
do e residente em Garibaldi,
neste distrito, fi-
lho de Helmut Specht
e de Helena Schulz
Specht.Ela, brasileira, solteira,
do lar, natural de Jara-**EXCEPCIONAL
OPORTUNIDADE**

Tipografia - Papelaria - Livraria

Vende-se ou arrenda-se, localizada em
privilegiado ponto comercial, no centro,
com espaçosa residência anexa.Excepcional oportunidade para elemento
dinâmico, com ambição de progredir.
Vende-se com ou sem o imóvel.Ver e tratar: Avenida Getúlio Vargas, 357
JARAGUÁ DO SUL - SC**SOCIAIS****Aniversários**

Fazem anos hoje

- O sr Luiz Carlos
Rubini;
- a jovem Rosé Mary
Lange;
- o sr. Aliberto Ewald;
- Eduardo Moreira, em
Itapocuzinho;
- a sra. Ingeruth Mahn-
ke Baraito.

Fazem anos amanhã

- Ariete, filha do Sr.
Daniel Hamann em Blume-
nau;
- a sra. Hilda Piazeria
Karan em Curitiba;
- a sra. Waltraud Harbs
Zemke;
- o sr. Amandio Klein.

Dia 05

- A sra. Carla Haake
Mayer;
- o Sr. Inácio Toma-
selli;
- o sr. Mário Rau;
- Maria Leocárdia
Schmitt;
- a sra. Dilva Janke;
- a sra. Lili Harnach
Bartz;
- a sra. Dolores
Schmitz Tanko.

Dia 06

- A sra. Adélia Wolf
Weiller;
- a sra. Iris Modrock
Menegotti;
- Vva. Sra Erna Kreuz-
feld em Jaraguazinho;
- o menino João Clau-
dio Braga Junior, em Flo-
rianópolis.

Dia 07

- Vva. sra. Maria Mas-
carenhas.

Dia 08

- o Dr. Irineu Peters
em Curitiba;
- o sr. Francisco Fis-
cher;
- Nelly Luiza Schmin;
- Bernardo Alpersaedi
em Itapocuzinho;
- o sr. Waldemiro
Loewin.

Dia 09

- O sr. Osmar Oscar
Nagel;
- Iracema Meier;
- Leopoldo Malheiro
Junior;
- Invaldo Lemke em
Rio da Luz;
- o sr Antonio Fortu-
nato Angelo;
- a sra. Maria, esposa
do Sr. Giardini Lenz;
- Marta Satter;
- a sra. Alice, esposa
do sr. Everisto Monteiro;
- Vva. sra. Alice Pi-
colli.**Vende-se
Terreno**Situado 9 km. do centro
de Corupá, na Estrada
Nova Corupá à São Ben-
to, tendo 10 a 12.000 m2.
altitude cerca 800 metros
própria para construção
de casa de veraneio.Informações com o Sr.
Kurt Hillbrecht, Caixa
Postal, 7 Corupá.**Certificado Extraviado**Eu, JO É LEOPOLDO GERENT, casado, resi-
dente na Estrada Jaraguá-Esquerdo, Município de
Jaraguá do Sul, neste estado, venho para os devi-
dos fins declarar que foi extraviado o Certificado
da Kombi Volkswagen, capacidade 9 pessoas Mo-
tor N. DA 98 560 - Chassis N. B 185 348 - Placa
N. JS 0625.

WGA-Jaraguá do Sul, 27 de maio de 1972

José Leopoldo Gerent

Olhos, Ouvidos, Nariz e Garganta

Dr. Moacir Canter

Consultas no Hospital "São José"

tôdas têrcas e quintas-feiras pela
manhã das 7,30 às 12 horas**Campanha de Educação
Cívica**O hasteamento da
Bandeira e o canto
do Hino Nacional são
obrigatórios, uma vez
por semana, em todos
os estabelecimentos
de qualquer grau de
ensino, públicos ou
particulares."Correio do Povo"
um Jornal
a Serviço do Povo**Pinturas Jaraguá Ltda.**

(Antiga Oficina Kohn)

Pinturas de Letras, Painéis,
Faixas e PlacasMudou-se para a
Rua Jorge Czerniewicz, 497**Dr. Luiz de Souza**

ADVOGADO nos fóros de

São Paulo - Guanabara - Estado do Rio de
Janeiro - Brasília.Processamentos perante quaisquer Mi-
nistérios, Autarquias e Repartições Públicas
em geral.**Escritório Central:**Avenida Franklin Roosevelt, 23 - Grupo 303
(Fone: 52-1894)

Z C - 39

Rio de Janeiro
Estado da GUANABARA

PODER JUDICIÁRIO

Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul

Portaria N.º 01/72

O Doutor Alcides dos Santos Aguiar, Juiz de Menores da Comarca de Jaraguá do Sul, no uso de suas atribuições legais e

I. Considerando, que compete ao Juiz de Menores proteger e assistir os menores, evitando que os mesmos venham a ficar moral e materialmente em perigo;

II. Considerando, que todos devem contribuir para a elevação do nível moral de uma sociedade ou do Estado e não concorrer para o seu rebaixamento,

Resolve determinar:

1. Não é permitido a menores de 18 anos o ingresso em salões de "snooker" ou bilhar, bares noturnos e bailes públicos (art. 130 do Cód. de Menores);

2. É proibida a entrada de menores de cinco anos de idade em locais onde se realizem espetáculos públicos: cinemas, teatros, circos, etc;

3. É expressamente vedado aos menores de 14 anos o acesso a espetáculos que terminem depois das 20 horas, ainda que acompanhados de seus responsáveis legais, bem como a sua permanência em qualquer dependência de cinemas, teatros ou circo;

4. As empresas cinematográficas e os proprietários de cinemas poderão organizar para menores de 5 a 14 anos sessões diurnas, aos domingos e dias feriado, nos quais sejam exibidas películas instrutivas ou recreativas, devidamente aprovadas pela autoridade competente;

5. É proibido o ingresso de escolares durante o período de aulas, quer diurno ou noturno, uniformizados ou não, nos locais acima mencionados;

6. As empresas acima aludidas são obrigadas a afixar, em lugar perfeitamente visível ao público, as restrições dos filmes ou das peças teatrais ou circenses relativas a menores, para os devidos fins equivalentes-se as expressões "proibidos" ou "impróprios";

7. É absolutamente proibida, nas sessões cinematográficas em que é permitida a presença de menores, a projeção de "trailers" de filmes proibidos ou considerados impróprios para menores, assim como a fixação de cartazes referentes aos mencionados filmes;

8. Os menores de 18 anos de idade que forem encontrados, em platéias de cinemas, teatros ou circos, promovendo algazarra ou em atitude atentatória aos bons costumes, serão apresentados em Juízo, cientificando-se, do ocorrido, os pais ou responsáveis;

9. Quaisquer infrações ao acima determinado serão punidas com a multa por menor admitido, aplicando-se cumulativamente as multas conforme o número deles, e o dobro na reincidência; em caso de reincidência, além dessas penas, será

aplicada a pena de fechamento do estabelecimento por prazo não excedente a seis meses, de conformidade com o art. 128, § 7º do Cód. de Menores;

10. Consideram-se responsáveis além dos proprietários dos estabelecimentos, empresários, diretores, vendedores ou distribuidores de entradas e porteiros, os pais dos menores que infringirem a presente portaria, aplicando-se-lhes as penas previstas especificadamente no Código de Menores;

11. Também incorrem nas penalidades previstas no art. 247, I e II, do Cód. Penal — o pai, a mãe ou o tutor que permitir aos menores de 18 anos, sujeitos a seu poder ou confiados à sua guarda ou vigilância, frequentarem espetáculos capazes de perverte-los ou de ofender-lhes o pudor, ou participarem de representações de igual natureza, e mandigarem para excitar a comisseração pública;

12. Ficam advertidos, ainda, os donos de bares que servem bebidas alcoólicas a menores de 18 anos importa em infração à Lei das Contravenções Penais (art. 63) — punida com prisão simples, de dois a doze meses;

13. Finalmente, também incorre em crime, punido com uma quatro anos de prisão — aquele que corromper ou facilitar a corrupção de pessoa menor de 18 anos (Lei n.º 2252, 17-54);

14. Nos bailes de sociedades legalmente constituídas, frequentadas pelos sócios e respectivas famílias, será permitido o ingresso de menores com mais de 14 anos de idade, desde que acompanhados de seus pais ou responsáveis legais;

15. Fica proibido, ainda, a permanência de menores de 14 anos, desacompanhados de seus pais ou responsáveis, nas ruas, praças, ou em outro lugar público, depois das 20 horas, ressalvados os casos expressamente autorizados pelo Juizado de Menores;

16. Na forma do art. 170 do Cód. de Menores as autoridades policiais prestarão a este Juízo e aos Comissários de Menores, a colaboração que se fizer necessária;

17. Ficam revogadas todas as disposições que contrariarem a presente portaria, que é expressamente ditada pelo Código de Menores.

Para conhecimento de todos os interessados determino que a presente portaria seja afixada no lugar de costume, após devidamente registrada.

CUMPRASE, extraindo-se cópia da presente em tantas vias quantas forem necessárias, a fim de serem remetidas ao Exmo. Sr. Des. Corregedor Geral da Justiça, bem como às Delegacias de Polícia dos Municípios de Jaraguá do Sul e Corupá, e afixadas nos locais apropriados.

Jaraguá do Sul, 8 de maio de 1972

(as) Alcides dos Santos Aguiar, Juiz de Menores

ARL Auto Renovadora Ltda.

Serviços de consertos de lataria e pinturas de veículos leves e pesados não podem ser entregues nas mãos de qualquer um.

Entregue-os em nossas mãos, efetuamos este trabalho delicado, com esmero e carinho.

Somos especializados no ramo e lhes apresentaremos um serviço realmente perfeito.

Oferecemos também serviços de confecção - pintura e desenhos em PLACAS e PAINÉIS.

"FAZEMOS O QUE REALMENTE SABEMOS FAZER"

Procure-nos

Rua Jorge Czerniewicz, 397 - Fone: 2056

(no antigo campo do Baependi)

(3)

Den Langbart's Schicksal

Herr Langbart und die Ingeruth,
Die standen Beide sich sehr gut.
Im Hause herrschte Harmonie
Und draussen lief stets fettes Vieh.
Und alles hatte sehr viel Art,
Am meisten doch sein Backenbart.
Er brauchte selten mal'ne Schere
Gereichte ihm zur einer Hirde.
Verlieh ihm rechte Manneswürde,
Doch höret Leut, blos nicht gelacht,
Was ihm sein Bart mal eingebracht.
Herr Langbart ging auch öfter aus,
Und kam mitunter spät nach Haus.
Und kamer auch mal stolpernd an
Die Frau sprach stets ihn freundlich an.
Er sass mal in der Wirtstüb drinnen
Und goss so manchen Schnapps nach innen
Ihm war schon alles eierlei,
Und goss schon manchen Schluck vorbei.
Am Nebentisch sass noch'ne Klicke,
Die hattens scheinbar auch sehr dicke.
Ein Schnösel geht an Langbart ran
Und steckt sich eine Zigarre an,
Nun gab es einen grossen Tumult
Und Langbart schrie, du Hund hast Schuld
Und alles schrie und brüllte sehr.
Die Feuerwehr, die Feuerwehr
Der Wirt der schrie, pardon, pardon,
Und eilt schnell ans Tefelon.
Die Feuerwehr die tat schon schlafen,
Im Nu aber sass sie auf'n Wagen
Sirenen heulten durch die Strassen
Und Langbart kämpfte ohne Mahssen
Sein Bart der war schon fast verkoht
Als die Wehr kam angejohlt.
Jetzt stand die Feuerwehr bereit
Es war auch allerhöchster Z-it
Viel Wasser schoss aus den Schläuchen hart,
In Langbarts fast verkohten Bart.
Wie der Brand dann war gelöscht,
Ist die Wehr gleich abgedescht,
Als er vom Wirtschaftshaus ging hinwech
Da hatte er noch mal viel Pech.
Er kam zu Hause an mit schüchtern,
Er war ja jetzt vollständig nüchtern
Und klopfte an die Haustür schnell
Die Frau die war auch gleich zur Stell.
Und sprang gleich weck wie nicht gehauer.
Dann schreit sie auf so laut sie kann,
Dann vor ihr stand ein fremder Mann.
Mein Mann ist nicht zu Haus,
Also sofort hier hinaus
Ach, Ingeruth, mein's nicht so hart,
Mir fehlt doch heute nur mein Bart.
Ich bin es doch in Fleisch und Blut,
Ach, Ingeruth sei wieder gut
Wenn du nicht gehst sofort mein Lieber,
Kriegst noch ein Kübel Wasser über.
Ach, Ingeruth, bloss bloss nicht mehr,
Mein Bart der brennt doch garnicht mehr.
Ich werd dich helfen frecher Wicht,
Und schon läufst wasser vom Gesicht.
Er stollpert über die Trepp hinwech,
Und sagt sich: Mensch hast du bios Pech.
Und war er jetzt auch schwarz und blau,
Schaut er doch stolz auf seine Frau.
Der Bart ist futsch, am Kopf ein Loch,
Ne'tappfere Frau die hab ich doch.
Sie ist das Beste was ich hab.
Giebt sich mit keinen Andern ab
Lass dem Bart nicht seinen Willen
Damit es Dir nicht geht wie mir
Und Du müsst das Feuer stillen. (EMSI)

Escritório Jurídico Contábil

Max Roberto Bornholdt
Luiz Henrique da Silveira
ADVOGADOS

ILDO DOMINGOS VARGAS
Contador

Registro de Firmas IPI
Escritas Fiscais Imp. Renda
Contabilidade ICM
Defesas Fiscais INPS
FGTS

Av. Mal. Deodoro, 210



32.º Aniversário da Metalúrgica Erwino Menegotti Ltda.

No dia 31 de Maio deste ano, a Metalúrgica Erwino Menegotti Ltda. completou 32 anos de existência. Nesta ocasião não se poderia deixar de fazer um retrospecto sobre os anos passados da firma e sua evolução para a pujante indústria atual, evolução acentuada mormente nos últimos anos.

A Metalúrgica Erwino Menegotti Ltda. resulta da iniciativa do Sr. Erwino Menegotti, filho de imigrante italiano e natural de Jaraguá do Sul e que em 31 de Maio de 1940 iniciou as atividades de uma modesta oficina. Da ferraria e dos consertos em geral, graças à dedicação, trabalho e vontade de vencer do seu fundador, anos mais tarde a pequena firma já fabricava carrocerias para caminhões, secadores de arroz, máquinas para serrarias etc.

Hoje, a Metalúrgica Erwino Menegotti Ltda. é uma sociedade por cotas, todas da família Menegotti, com um capital registrado de Cr\$ 1.500.000,00 que proporciona emprego a cerca de 130 pessoas; com uma área construída de cerca 1.500 metros quadrados, fábrica de grandes galpões arejados, bem iluminados e limpos, operários especializados e maquinário moderno.

A sua produção abrange hoje um programa específico de máquinas e prensas e seus respectivos acessórios, para a fabricação de tubos de cimento dos mais variados tipos e tamanhos, como seja:

Prensa MENEGOTTI para fabricar tubos de cimento, desde 0,15 m até 0,60 m de diâmetro e até 1,50 m de comprimento;

Vibradores para a fabricação de tubos de cimento;

Máquina vibratória para fabricar tubos porosos;

Betoneiras basculantes, com capacidade de 250 — 350 e 500 litros;

Mesa vibratória para fabricação de meio fios, retos e curvos e para lajotas;

Prensa VRF 1500, para tubos de cimento de 0,60 m até 1,50 m de diâmetro e para 1,00 m até 1,50 m de comprimento (sob licença da PFEIFFER ETTLINGEN, Alemanha) além de,

Secadores para arroz (para maquiagem);

Postes de aço para iluminação, torres, guinchos, etc.

Fora da prensa VRF 1500, todas as outras máquinas foram idealizadas, projetadas e construídas sob a orientação do Sr. Erwino Menegotti. Todas as suas peças são fabricadas na própria Metalúrgica, desde a sua

fundição até o último retouque o que garante a sua homogeneidade e bom funcionamento. Pela sua finalidade de trabalho, são construídos com grande robustez para suportarem trabalho contínuo e pesado.

Experimenta a Metalúrgica Erwino Menegotti Ltda. há anos uma expressiva fase de desenvolvimento, atingindo atualmente um grau de industrialização muito acentuado, tendo instalado em 1963 uma potente unidade de fundição, ou seja um forno "Cobillot", para poder atender a sempre crescente demanda de peças fundidas para a sua própria fabricação. Firma individual até 1965, passou à condição de Ltda. em Novembro daquele ano, sendo sua diretoria integrada pelos senhores: Erwino Menegotti (Gerente industrial), Waldemar Rocha (Gerente de produção) e Sigif Schünke (Gerente comercial), sendo ainda cotistas e procuradoras as senhoras Theresita Menegotti Rocha e Caci da Menegotti Schünke, filhas do fundador e esposas dos gerentes de produção e comercial. Cabe a sua equipe bem entrosada o crescimento da Metalúrgica Erwino Menegotti Ltda., à qual impime uma direção segura.

A produção da empresa oferece cifras sempre crescentes, graças à boa aceitação das suas máquinas e produtos no mercado que se estende desde a fronteira com a Argentina até Manaus. Para isso concorre um grupo de eficientes representantes, localizados no Recife, em São Paulo, Curitiba, Belo Horizonte e no Rio de Janeiro, além de ativos vendedores nos demais estados do país.

Um destaque especial merece a dedicação da firma aos seus empregados que são tratados como se pertencessem todos à família Menegotti. Os dias de mais destaque do ano, como Natal e 1.º de Maio, são festejados na maior harmonia entre os dirigentes da firma e todos os colaboradores, do mais graduado ao mais humilde e para os quais a firma dispensa sempre grande atenção e cuidado. Em breve será inaugurado o campo de esportes da Sociedade Recreativa Menegotti, em terreno cedido pelo senhor Erwino Menegotti, construído com o máximo cuidado e esmero, auxiliando quasi todos os operários na sua confecção. O campo apresenta canchas para futebol, futebol de salão, voleibol e basquete, além de uma cantina, banheiros e sanitários.

NOIVADO

Contrataram casamento os jovens Ivone Ristow, técnica em contabilidade, filha do sr. Haroldo Ristow, do comércio e vereador à Câmara Municipal de Jaraguá do Sul e Da. Olga Jansen Ristow e José Walter de Carvalho, assistente de vendas da firma Mirtilo Trombini S.A., de Curitiba, filho do casal Moacir (Lourdes) de Carvalho. O noivado deu-se no dia 20 de maio último, ocasião em que o pai da Ivone, sr. Haroldo Ristow, recebia os sócios do C. A. Baependi, na sua despedida como Rei do Bolão daquela sociedade e, na mesma ocasião, seus irmãos Lincoln e Luiz Carlos, eram proclamados os príncipes do bolão da mesma sociedade. Depois de aproveitar as alegrias do baile no Clube Atlético Baependi, seguiram com a Bandinha da Aurora para a apazível residência do sr. Haroldo Ristow, onde deram prosseguimento aos festejos até as primeiras horas do domingo do Divino Espírito Santo. Aos distin. os noivos e respectivos pais aqui vão os cumprimentos do "Correio do Povo", lamentando não somente não pudéssemos estar presentes, para registrar com detalhes a alegria e o contentamento da família unida que só a família Ristow sabe ser em nossa cidade.

Plano da Fiat inclui carros

É possível que a Fiat, da Itália, venha a produzir carros de passeio no Brasil, numa fábrica que poderá ser construída nas imediações da refinaria Gabriel Passos, em Belo Horizonte. Estudos nesse sentido estão sendo feitos por uma missão da empresa — chefiada por seu vice diretor geral, Vincenzo Buffa — que está atualmente na capital mineira.

Antipoluição não para o progresso

"Desenvolvimento econômico e social e proteção ao meio ambiente não são incompatíveis". Este será o ponto principal da tese que o Brasil defenderá a 16 de junho, em Estocolmo, durante a Conferência das Nações Unidas para o Meio Ambiente, segundo informou em entrevista coletiva, o ministro Costa Cavalcanti, que presidirá a delegação brasileira. A posição do Brasil — segundo o ministro — poderá ser resumida nesta frase: "Não exportamos poluição".

VENDE-SE

Uma bicicleta escolar, marca Prosdócimo, raios inoxidáveis, em perfeito estado.

Tratar nesta Redação. os cumprimentos desta filha.

Malgrado as Dificuldades, Continuemos a Servir

CL Paulo Moretti

O serviço desinteressado, que pregamos e realizamos, deve constituir, para todos nós, Leões, um justificado motivo de satisfação íntima, pois, em nossas tarefas diárias, encontramos disponibilidade e vontade de sermos úteis aos outros na realização plena dos nossos objetivos consubstanciados no espírito e na letra do nosso Código de Ética.

Todavia, em qualquer instituição humana — pelo simples fato de ser humana — encontramos em maior ou menor intensidade, falhas e deficiências; falhas e deficiências que provam o quanto de precaução devemos ter para não nos deixarmos arrastar pela avalanche de demandas que uma vontade cambaleante ou uma liderança negativa podem provocar.

Vale pois lembrar aqui que a observância metódica dos preceitos que nos regem é de suma importância para que alcancemos os objetivos específicos determinados por Lions Internacional que nos impõe uma regra de conduta capaz de se contrapor eficientemente contra a inconsciência humana que nos torna tão volúveis e tão vulneráveis em nossa vontade.

A fidelidade aos princípios que nos regem deve brotar espontânea de nossa própria natureza humana que se, por vezes, vive enferma e oprimida, nem por isso deve deixar de demonstrar sua eficácia na luta contra tudo quanto nos deprime ou aniquila e que jamais nos deve abalar ou derrotar, quer por palavras, quer por atos, quer por fatos.

Sabemos que as dificuldades foram criadas para serem vencidas e, por isso mesmo, não nos é lícito abandonar a luta diante do primeiro tropeço ou da primeira contrariedade, atirando as armas às urtigas, numa demonstração indubitável senão de vulnerabilidade, ao menos de inconsciência.

Para apimentar a nossa vontade na luta do dia-a-dia sabemos respeitar os ditames da consciência que nos aponta o dever, convictos de que a violação das regras do comportamento humano face ao cumprimento de nossas obrigações é anomalia tão perigosa para o espírito leonístico, no nosso caso, como o aneurisma o é para a saúde, na generalidade dos casos patológicos.

Qualquer irregularidade no cumprimento dos nossos deveres leonísticos, se não prejudica pelo menos compromete o resultado dos ideais a que nos propusemos. Qualquer descumprimento do dever, se não avilta o CL, pode, no entanto, privar o Clube daquela coesão e daquele espírito de unidade, depauperando os frutos de uma sementeira que, no exercício do serviço desinteressado, sempre se presume promissora de farta messe.

OCLL, instrumentos humanos afinados à sinfonia do trabalho, somos e formamos uma orquestra a quem está confiada a execução de um hino de exaltação ao bem servir. Cada qual ocupa um lugar, executa um instrumento, exerce uma função, cumprindo suas obrigações, e o faz em silêncio, com discrição, por idealismo e de olhos voltados para a platéia de um palco, o palco da vida, que abre seu pano de boca não para dar aplausos, mas para testemunhar o recolhimento do dever cumprido.

Dr. Reinoldo Murara

ADVOGADO

Escritório ao lado da Prefeitura
JARAGUÁ DO SUL

Lieber Freund Emil

Wenn auch der 21. Mai
Mit seiner Feier ist vorbei
So sollst Du von mir allen Knaben
Demnoch die Glückwünsche haben

Erst durch Eugens Zeitung ward mir bekannt
Dass Dein 70ster ging durchs Land
Konnt am Feste nicht deshalb schämen?
Komme nicht allen zu spät!
Wie Ihr es an der Zeitung seht
Antes tarde, do que nunca, dieser Satz
Hilft mir wieder auf den Platz.

Dein Leben lang war Dir daran gelegen
Drum vor Allem: Gottes Segen
Tat Er gnädig Dich bis heute führen
Soll auch künftig Dich kein Leid berühren

Des Alters Last und sonstige Beschwerden
Sollen Dich nicht treffen hier auf Erden
Bleib uns erhalten noch recht lange Zeit
Bis Gott Dich ruft zur Ewigkeit

Ich wünsche mir noch diese grosse Freude
Dass wir zusammen sitzen können Beide
Lieber Emil, bleibe ihm bis dahin gut
Dem fernen Freund aus Corupá, Hellmüh.

NASCIMENTOS

Danielle Maria Espezim — No dia 20 de maio último, no Hospital São José, nesta cidade nasceu a primogenita do destino casal Alcivandro (Maria Salete) Espezim. Os felizes papais escolheram o bonito nome de Danielle Maria para a menina que é o orgulho dos avós Henrique (Nilza) Küster e Clécio (Zenaida) Espezim. O batizado já se verificou, sendo padrinhos os tios Tânia Espezim e Taciso Küster.

Marlo Sousa Júnior — O dia 27 de maio de 1972, marcou para o casal dr. Marlo (Jandira) Souza, momento de alegria ao receberem de surpresa a visita da cegonha. No Hospital São José, Da Jandira deu à luz o primeiro varão da família, enchendo de alegria e contentamento as irmãszinhas Vivian Mary, Debbie Mára e Anjie Mari. A notícia, como não podia deixar de ser correu celeremente, contagiando em alegria todos quantos se relacionam com a família Souza. Na pia batismal já ficou decidido: o menino deverá receber o nome do pai — Marlo Sousa Júnior. Ao junica e aos papais,

Este semanário apresenta cumprimentos.

Declaração à Praça

Pela presente a Sociedade Esportiva Curzeiro do Sul vem de declarar que o sr. João Betencourt dos Santos, não é o autor do roubo na sociedade.
Itapocuzinho Jaraguá do Sul, 2 de Junho de 1972
Alvino Rosa, Presidente